

EOA5750AOX



---

**SK** Rúra

---

Návod na používanie



**Electrolux**

## OBSAH

<b>1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....</b>	<b>3</b>
<b>2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.....</b>	<b>4</b>
<b>3. POPIS VÝROBKU.....</b>	<b>7</b>
<b>4. OVLÁDACÍ PANEL.....</b>	<b>7</b>
<b>5. PRED PRVÝM POUŽITÍM.....</b>	<b>9</b>
<b>6. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE.....</b>	<b>10</b>
<b>7. ČASOVÉ FUNKCIE.....</b>	<b>12</b>
<b>8. AUTOMATICKÉ PROGRAMY.....</b>	<b>13</b>
<b>9. POUŽÍVANIE PRÍSLUŠENSTVA.....</b>	<b>14</b>
<b>10. DOPLNKOVÉ FUNKCIE.....</b>	<b>15</b>
<b>11. TIPY A RADY.....</b>	<b>17</b>
<b>12. OŠTROVANIE A ČISTENIE.....</b>	<b>28</b>
<b>13. RIEŠENIE PROBLÉMOV.....</b>	<b>32</b>
<b>14. INŠTALÁCIA.....</b>	<b>33</b>
<b>15. ENERGETICKÁ ÚČINNOSŤ.....</b>	<b>35</b>

## MYSLÍME NA VÁS

Ďakujeme, že ste si kúpili spotrebič značky Electrolux. Vybrali ste si výrobok, ktorý v sebe skrýva desaťročia odborných skúseností a inovácií. Je dômyselný a štýlový a pri jeho navrhovaní sme mysleli predovšetkým na vás. Pri každom použití si tak môžete byť istí, že dosiahnete vynikajúce výsledky.

Vitajte vo svete Electrolux.

**Navštívte našu internetovú stránku, kde nájdete:**



Tipy na používanie, brožúry, pokyny na riešenie problémov a informácie o údržbe:

[www.electrolux.com/webselfservice](http://www.electrolux.com/webselfservice)



Zaregistrujte si výrobok a využívajte ešte lepšie služby:

[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



Môžete si kúpiť príslušenstvo, spotrebny materiál a originálne náhradné diely pre váš spotrebič:

[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## STAROSTLIVOSŤ A SLUŽBY ZÁKAZNÍKOM

Odporúčame, aby ste používali originálne náhradné diely.

Ked' budete kontaktovať autorizované servisné stredisko, nezabudnite si pripraviť nasledujúce údaje: Model, číslo výrobku, sériové číslo.

Tieto informácie nájdete na typovom štítku.

Varovanie/upozornenie – Bezpečnostné pokyny

Všeobecné informácie a tipy

Ochrana životného prostredia

Vyhradzujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

## 1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Pred inštaláciou a používaním spotrebiča si pozorne prečítajte priložený návod na používanie. Výrobca nezodpovedá za telesnú ujmu ani za škody spôsobené nesprávnou montážou alebo používaním. Tieto pokyny uskladnite na bezpečnom a prístupnom mieste, aby ste do nich mohli v budúcnosti nahliadnuť.

### 1.1 Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám.
- Nedovolte, aby sa deti hrali so spotrebičom.
- Obaly vždy uschovajte mimo dosah detí a náležite ich zlikvidujte.
- Nedovolte deťom ani domácim zvieratám priblížiť sa k spotrebiču, keď pracuje alebo keď sa chladí. Prístupné časti sú horúce.
- Ak má spotrebič detskú poistku, mala by byť zapnutá.
- Deti nesmú spotrebič bez dozoru čistiť ani vykonávať žiadnu údržbu na spotrebiči.
- Deti do 3 rokov vrátane sa nesmú nikdy približovať k spotrebiču, keď je v prevádzke.

### 1.2 Všeobecné bezpečnostné pokyny

- Nainštalovať tento spotrebič a vymeniť kábel smie iba kvalifikovaná osoba.
- **VAROVANIE:** Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania môžu značne zahriať. Nedotýkajte sa ohrevných článkov. Deti do 8 rokov nesmú mať prístup k spotrebiču, iba ak sú nepretržite pod dohľadom zodpovednej osoby.

- Pri vyberaní alebo vkladaní príslušenstva alebo nádob na pečenie vždy používajte kuchynské rukavice.
- Pred údržbou odpojte spotrebič od elektrickej siete.
- Dbajte na to, aby bol spotrebič pred výmenou žiarovky vypnutý, aby bolo vylúčené nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parné čističe.
- Na čistenie skla dvierok nepoužívajte abrazívne prostriedky ani ostré kovové škrabky, pretože by mohli poškrať povrch, čo môže spôsobiť rozbitie skla.
- Ak je poškodený elektrický napájací kábel, musíte ho dať vymeniť u výrobcu, v autorizovanom servisnom stredisku alebo u kvalifikovanej osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Ak chcete vybrať zasúvacie lišty, najprv potiahnite prednú časť zasúvacích líšt a potom zadný koniec smerom od bočnej steny a vyberte ich. Pri inštalácii zasúvacích líšt zvoľte opačný postup.

## 2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

### 2.1 Inštalácia



#### **VAROVANIE!**

Tento spotrebič smie nainštalovať iba kvalifikovaná osoba.

- Odstráňte všetok obalový materiál.
- Poškodený spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte.
- Dodržiavajte pokyny pre inštaláciu dodané so spotrebičom.
- Vždy dávajte pozor, ak presúvate spotrebič, pretože je ľahký. Vždy používajte ochranné rukavice a uzavretú obuv.
- Spotrebič neťahajte za rukoväť.
- Dodržiavajte požadovanú minimálnu vzdialenosť od iných spotrebičov a nábytku.
- Uistite sa, že zariadenia a nábytok, pod ktorými a vedľa ktorých je spotrebič nainštalovaný, sú bezpečné.

- Po bokoch spotrebiča musia byť umiestnené spotrebiče alebo zariadenia nanajvýš rovnakej výšky.
- Spotrebič je vybavený elektrickým chladiacim systémom. Musí sa používať s napájaním z elektrickej siete.

### 2.2 Zapojenie do elektrickej siete



#### **VAROVANIE!**

Hrozí nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom.

- Všetky práce spojené so zapojením do elektrickej siete smie vykonať výlučne kvalifikovaný elektrikár.
- Spotrebič musí byť uzemnený.
- Uistite sa, že elektrické údaje uvedené na typovom štítku spotrebiča zodpovedajú parametrom elektrickej siete. Ak nie, kontaktujte elektrikára.

- Vždy používajte správne inštalovanú uzemnenú zásuvku.
- Nepoužívajte adaptéry, rozdvojky ani predlžovacie prívodné káble.
- Uistite sa, že zástrčka a prívodný elektrický kábel nie sú poškodené. Ak prívodný elektrický kábel spotrebiča treba vymeniť, túto operáciu smie urobiť iba pracovník autorizovaného servisného strediska.
- Nedovoľte, aby sa napájacie elektrické káble dotkli alebo dostali do blízkosti dvierok spotrebiča najmä vtedy, keď sú dvierka horúce.
- Zariadenie na ochranu pred dotykom elektrických častí pod napäťom a izolovaných častí treba namontovať tak, aby sa nedalo odstrániť bez nástrojov.
- Zástrčku zapojte do zásuvky až na konci inštalácie. Uistite sa, že napájací elektrický kábel je po inštalácii pristupný.
- Ak je sieťová zásuvka uvoľnená, nezapájajte do nej sieťovú zástrčku.
- Pri odpájaní spotrebiča od elektrickej siete neťahajte za prívodný kábel. Vždy t'ahajte za zástrčku.
- Použite iba správne odpájacie zariadenia: ochranné ističe alebo poistky (skrutkovacie poistky treba vybrať z držiaka), uzemnenia a stýkače.
- Elektrická sieť v domácnosti musí mať odpájacie zariadenie, ktoré umožní odpojenie spotrebiča od elektrickej siete na všetkých pôloch. Vzdialenosť kontaktov odpájacieho zariadenia musí byť minimálne 3 mm.
- Tento spotrebič splňa smernice EHS.

## 2.3 Použitie



### VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo zranenia, popálenín, zásahu elektrickým prúdom alebo výbuchu.

- Tento spotrebič je určený iba na použitie v domácnosti.
- Nemeňte technické charakteristiky tohto spotrebiča.
- Zabezpečte, aby boli vetricie otvory voľné.

- Počas činnosti nenechávajte spotrebič bez dozoru.
- Po každom použití spotrebič vypnite.
- Keď je spotrebič v činnosti, pri otváraní dvierok postupujte opatrne. Môže dôjsť k úniku horúceho vzduchu.
- Spotrebič nepoužívajte, keď máte mokré ruky, ani keď je v kontakte s vodou.
- Na otvorené dvierka netlačte.
- Spotrebič nepoužívajte ako pracovný ani odkladací povrch.
- Dvierka spotrebiča otvárajte opatrne. Použitím prísad s obsahom alkoholu môže vzniknúť zmes alkoholu so vzduchom.
- Pri otváraní dvierok sa do kontaktu so spotrebičom nesmú dostať iskry ani otvorený plameň.
- Horlavé látky ani predmety, ktoré sú nasiaknuté horlavými látkami, nekladte do spotrebiča, do jeho blízkosti ani naň.
- Nepoužívajte funkciu mikrovln na predhriatie rúry.



### VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poškodenia spotrebiča.

- Aby ste predišli poškodeniu alebo zmene farby smaltu:
  - nádoby na pečenie ani iné predmety nekladte priamo na dno spotrebiča,
  - na dno spotrebiča nedávajte alobal,
  - do horúceho spotrebiča nelejte vodu,
  - nenechávajte v rúre vlhký riad ani potraviny po ukončení prípravy jedla,
  - pri vyberaní alebo vkladaní príslušenstva postupujte opatrne.
- Zmena farby smaltu nemá žiadny vplyv na funkciu spotrebiča.
- Na prípravu vlhkých koláčov používajte hlboký pekáč. Ovocné šťavy spôsobujú škvurny, ktoré môžu byť trvalé.
- Tento spotrebič je určený iba na varenie. Nesmie byť použitý na iné účely, napríklad na vykurovanie miestnosti.

- Rúru používajte vždy so zatvorenými dverkami.
- Pri inštalácii spotrebiča za nábytkový panel (napr. dvere) zabezpečte, aby dvere neboli počas prevádzky spotrebiča nikdy zatvorené. Za zatvoreným nábytkovým panelom sa môže vytvoriť teplo a vlhkosť a môžu spôsobiť následné poškodenie spotrebiča, kuchynskej jednotky alebo podlahy. Nábytkový panel nezatvárajte, kým spotrebič po použití úplne nevychladne.

## 2.4 Ošetrovanie a čistenie



### **VAROVANIE!**

Hrozí nebezpečenstvo zranenia, požiaru alebo poškodenia spotrebiča.

- Pred vykonávaním údržby spotrebič vypnite a vytiahnite jeho zástrčku zo sietovej zásuvky.
- Skontrolujte, či je spotrebič studený. Hrozí riziko, že sklenené panely prasknú.
- Ak sú sklenené panely dverok poškodené, bezodkladne ich nechajte vymeniť. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
- Pri vyberaní dverok spotrebiča postupujte opatrne. Dvierka sú t'ažké!
- Spotrebič pravidelne čistite, aby ste predišli opotrebeniu povrchového materiálu.
- Spotrebič čistite vlhkou mäkkou handričkou. Používajte iba neutrálne saponáty. Nepoužívajte abrazívne prostriedky, drôtenky, rozpúšťadlá ani kovové predmety.
- Ak používate sprej na čistenie rúr, dodržiavajte bezpečnostné pokyny na obale.

- Katalytický smalt (ak je k dispozícii) nečistite žiadnym čistiacim prostriedkom.

## 2.5 Vnútorné osvetlenie

- Žiarovka alebo halogénová žiarovka používaná v tomto spotrebiči je určená len pre domáce spotrebiče. Nepoužívajte ju na osvetlenie domácností.



### **VAROVANIE!**

Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

- Pred výmenou žiarovky odpojte spotrebič od zdroja napájania.
- Používajte žiarovky s rovnakými technickými parametrami.

## 2.6 Likvidácia



### **VAROVANIE!**

Nebezpečenstvo poranenia alebo udusenia.

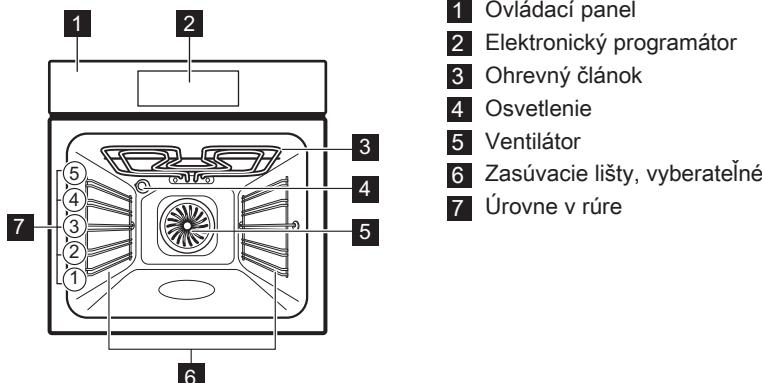
- Spotrebič odpojte od elektrickej siete.
- Prívodný elektrický kábel odrezte blízko pri spotrebiči a zlikvidujte ho.
- Odstráňte západku dverok, aby ste zabránili uviaznutiu detí a domáčich zvierat v spotrebiči.

## 2.7 Servis

- Ak treba dať spotrebič opraviť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
- Používajte iba originálne náhradné súčiastky.

### 3. POPIS VÝROBKU

#### 3.1 Celkový prehľad



#### 3.2 Príslušenstvo

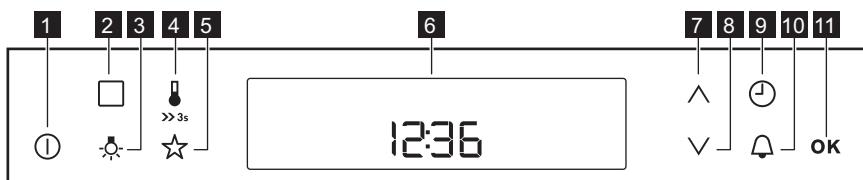
- Drôtený rošt**  
Na kuchynský riad, formy na koláče, pečené pokrmy.
- Plech na pečenie**

Na koláče a sušienky.

- Extra hlbocký pekáč**  
Na prípravu musaky.
- Teleskopické lišty**  
Pre rošty a plechy.

### 4. OVLÁDACÍ PANEL

#### 4.1 Elektronický programátor

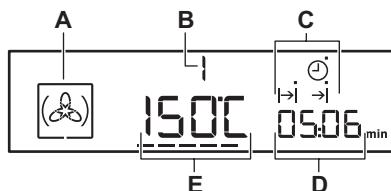


Spotrebič sa ovláda senzorovými tlačidlami.

Senzor-ové tlačidlo	Funkcia	Popis
1	ZAP / VYP	Zapínanie a vypínanie spotrebiča.
2	VOLITEĽNÉ FUNKCIE	Ak chcete nastaviť funkciu rúry, funkciu čistenia alebo automatický program.

Senzor-ové tlačidlo	Funkcia	Popis
3		OSVETLENIE RÚRY Zapnutie alebo vypnutie osvetlenia rúry.
4		TEPLOTA Nastavenie a kontrola teploty vo vnútri rúry alebo teploty teplotnej sondy (ak je k dispozícii).
5		MÔJ OBĽÚBENÝ PROGRAM Uloženie vášho oblúbeného programu. Pomocou tejto funkcie sa môžete priamo dostať k oblúbenému programu, a to aj vtedy, ak je spotrebič vypnutý.
6	-	DISPLEJ Zobrazuje aktuálne nastavenia spotrebiča.
7		NAHOR Pohyb nahor v ponuke.
8		NADOL Pohyb nadol v ponuke.
9		HODINY Nastavenie časových funkcií.
10		KUCHYNSKÝ ČASOMER Nastavenie funkcie kuchynského časomera.
11		OK Potvrdenie výberu alebo nastavenia.

## 4.2 Displej



- A. Symbol funkcie rúry
- B. Počet funkcií / programov rúry
- C. Ukazovateľ funkcií hodín (pozrite si tabuľku Časové funkcie)
- D. Zobrazenie hodín / zvyškového tepla
- E. Displej teploty / denného času

Iné ukazovatele na displeji:

Symbol	Názov	Popis
	Automatický program	Môžete si zvolať automatický program.
	Môj obľúbený program	Je spustený obľúbený program.

Symbol	Názov	Popis
<b>kg / g</b>	<b>kg/g</b>	Je spustený automatický program so zadaním hmotnosti.
<b>h / min</b>	<b>h / min</b>	Je spustená časová funkcia.
<b>---</b>	<b>Ukazovateľ ohrevu / zvyškového tepla</b>	Znázorňuje úroveň teploty v spotrebiči.
	<b>Teplota</b>	Môžete skontrolovať alebo zmeniť teplotu.
	<b>Kuchynský časomer</b>	Je spustená funkcia kuchynského časomera.

### 4.3 Ukazovateľ ohrevu

Ak zapnete funkciu rúry, čiarky --- sa zobrazujú na displeji. Tieto čiarky ukazujú, ako sa teplota v spotrebiči zvyšuje alebo znížuje.

Ked' teplota v spotrebiči dosiahne nastavenú hodnotu, čiarky na displeji zhasnú.

## 5. PRED PRVÝM POUŽITÍM



#### VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### 5.1 Prvé čistenie

Zo spotrebiča vyberte vyberateľné zasúvacie lišty a príslušenstvo.



Pozrite si kapitolu „Ošetrovanie a čistenie“.

Pred prvým použitím spotrebič a príslušenstvo vycistite.

Príslušenstvo a zasúvacie lišty dajte späť na pôvodné miesto.

### 5.2 Nastavenie času

Po prvom zapojení do elektrickej siete sa na niekoľko sekúnd zobrazia všetky symboly. Na niekoľko ďalších sekúnd sa na displeji zobrazí verzia softvéru.

Po zhasnutí verzie softvéru sa na displeji zobrazí nápis „h“ a bliká „12:00. "12".

- Dotknite sa  $\wedge$  alebo  $\vee$  a nastavte hodiny.

- Dotknite sa OK.

- Dotknite sa  $\wedge$  alebo  $\vee$  a nastavte minuty.

- Dotknite sa symbolu OK alebo symbolu  $\odot$ .

Na displeji teploty / času sa zobrazí nový čas.

### 5.3 Zmena času

Čas môžete zmeniť iba vtedy, keď je spotrebič vypnutý.

Dotknite sa  $\odot$ .

Na displeji začne blikať  $\odot$ .

Ak chcete nastaviť nový denný čas, pozrite si „Nastavenie času“.

### 5.4 Prvé zohriatie spotrebiča

Pred prvým použitím prázdny spotrebič predhrejte.

- Nastavte funkciu Horný/dolný ohrev  $\square$  a maximálnu teplotu.
- Spotrebič nechajte spustený jednu hodinu.

3. Nastavte funkciu Teplovzdušné pečenie  a maximálnu teplotu.
4. Nechajte spotrebič v činnosti 15 minút.

Príslušenstvo sa môže zohriať viac než zvyčajne. Spotrebič môže produkovať

zápach a dym. Je to normálne. Zabezpečte dostatočné vetranie v miestnosti.

## 6. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE



### VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### 6.2 Funkcie rúry

Funkcia rúry	Použitie
	Teplovzdušné pečenie
	Pizza
	Horný/dolný ohrev
	Pomalé pečenie
	Dolný ohrev
	Vlhký horúci vzduch
	Rozmrazovanie
Na pečenie až na troch úrovniach rúry súčasne a na sušenie potravín. Nastavte o 20 - 40 °C nižšiu teplotu ako pre Horný/Dolný ohrev.	
Na pečenie pokrmu na jednej úrovni, pri ktorom chcete dosiahnuť intenzívne zhnednutie na povrchu a chrumkavú kôrku naspodku. Nastavte o 20 - 40 °C nižšiu teplotu ako pre Horný/Dolný ohrev.	
Na pečenie múčnych jedál a mäsa na jednej úrovni.	
Na prípravu jemného a šťavnatého pečeného mäsa.	
Na pečenie koláčov s chrumkavým spodkom a na zaváranie.	
Na prípravu pečených pokrmov vo forme na jednej úrovni. Na úsporu energie počas pečenia. Aby ste dosiahli požadované výsledky pečenia, musí sa táto funkcia používať v súlade s tabuľkami pečenia. Viac informácií o odporúčaných nastaveniach nájdete v tabuľkách pečenia. Táto funkcia sa použila na definovanie energetickej triedy podľa normy EN 60350-1. Najprv je potrebné nastaviť čas pečenia. Viac informácií o odporúčaných nastaveniach nájdete v tabuľkách pečenia.	
Túto funkciu môžete používať na rozmrzovanie mrazených potravín, ako napr. zeleniny a ovocia. Čas rozmrzovania závisí od množstva a veľkosti mrazených potravín.	

Funkcia rúry	Použitie
	Uchovať teplé Na udržiavanie teploty pokrmov.
	EKO pečenie mäsa Použitím tejto funkcie počas pečenia môžete optimalizovať spotrebu energie. Viac informácií o odporúčaných nastaveniach nájdete v tabuľkách pečenia pre príslušnú funkciu (Turbo grilovanie).
	Grilovanie Na grilovanie plochých jedál a na prípravu hriank.
	Rýchle grilovanie Na grilovanie plochých jedál vo väčších množstvách a prípravu hriank.
	Turbo grilovanie Na pečenie väčších kusov mäsa alebo hydiny s kostami na jednej úrovni. Tiež na gratinovanie a zapekanie.

### 6.3 Nastavenie funkcie rúry

1. Spotrebič zapnite stlačením ①. Na displeji sa zobrazuje nastavená teplota, symbol a číslo funkcie rúry.
2. Dotykom tlačidla  $\wedge$  alebo tlačidla  $\vee$  nastavte funkciu rúry.
3. Dotknite sa tlačidla OK alebo sa spotrebič spustí automaticky po piatich sekundách.



Ak ste zapli spotrebič a nenastavili funkciu ani program rúry, spotrebič sa po 20 sekundách automaticky vypne.

1. Dotknite sa  $\gg$ . Na displeji teploty / času sa zobrazí teplota v spotrebiči.

2. Dotykom OK sa vrátite späť na nastavenú teplotu alebo ju displej zobrazí automaticky po piatich sekundách.

### 6.6 Funkcia rýchleho zohrievania



Počas funkcie rýchleho zohrievania nesmie byť v rúre jedlo.

Funkcia rýchleho zohrievania nie je k dispozícii pri každej funkcií rúry. Ak funkcia rýchleho zohrievania nie je dostupná pre nastavenú funkciu a ak je zvuk chyby aktivovaný v ponuke nastavení, zaznie zvukový signál. Pozrite si časť „Používanie ponuky nastavení“.

Funkcia rýchleho zohrievania skracuje čas ohrevu rúry.

Ak chcete zapnúť funkciu rýchleho zohrievania, dotknite sa tlačidla  $\gg$ , a podržte ho viac ako 3 sekundy. Po zapnutí funkcie rýchleho zohrievania horizontálne čiarky na displeji blikajú, čo znamená, že funkcia je spustená.

### 6.4 Zmena teploty

Dotykom  $\wedge$  alebo  $\vee$  zmeníte teplotu v krokoch po  $5^{\circ}\text{C}$ . Kedž spotrebič dosiahne nastavenú teplotu, zaznie trikrát zvukový signál a ukazovateľ zohrievania zhasne.

### 6.5 Kontrola teploty

Počas spusteného programu alebo funkcie môžete skontrolovať teplotu v spotrebiči.

## 7. ČASOVÉ FUNKCIE

### 7.1 Tabuľka s časovými funkciami

Časová funkcia	Použitie
⌚ DENNÝ ČAS	Zobrazenie denného času. Ak chcete zmeniť denný čas, pozrite si časť „Nastavenie času“.
→  TRVANIE	Nastavenie, ako dlho bude spotrebič pracovať.
→  KONIEC	Nastavene času, kedy sa má spotrebič vypnúť. Funkcie Trvanie a Koniec môžete použiť súčasne (posunutý štart), ak chcete, aby sa spotrebič neskôr automaticky zapol a vypol.

### 7.2 Časomer prevádzky



Časomer prevádzky nie je zapnutý, ak sú nastavené funkcie Trvanie a Koniec.

Časomer prevádzky začne odpočítávať čas, keď sa spotrebič začne zohrieváť.

Ak chcete časomer prevádzky vynulovať, dotknite sa súčasne  $\checkmark$  a  $\wedge$ , až kým sa na displeji nezobrazí hodnota „00:00“ a časomer prevádzky sa znova nespustí.

### 7.3 Nastavenie funkcie TRVANIE

1. Zapnite spotrebič a nastavte funkciu a teplotu rúry.
2. Opakovane sa dotýkajte ⌚, kým sa na displeji nezobrazí |→|.
3. Pomocou  $\wedge$  alebo  $\checkmark$  nastavte minúty funkcie TRVANIE.
4. Dotykom OK potvrďte nastavenie.
5. Pomocou  $\wedge$  alebo  $\checkmark$  nastavte hodiny funkcie TRVANIE.



Ak sa počas nastavovania času pre funkciu TRVANIE

dotknete symbolu ⌚, spotrebič sa prepne na nastavenie funkcie KONIEC.

6. Po uplynutí nastaveného času znie dve minúty zvukový signál.
- Na displeji začne blikat |→| a nastavený čas. Spotrebič sa vypne.
7. Ak chcete vypnúť signál, dotknite sa senzorového tlačidla.
8. Spotrebič vypnite.

### 7.4 Nastavenie funkcie KONIEC

1. Zapnite spotrebič a nastavte funkciu a teplotu rúry.
2. Opakovane sa dotýkajte ⌚, kým sa na displeji nezobrazí →|.
- Na displeji začne blikat →|.
3. Na nastavenie funkcie KONIEC použite  $\wedge$  alebo  $\checkmark$  a nastavte potvrďte stlačením OK. Najprv nastavíte minúty a potom hodiny. Po uplynutí nastaveného času znie dve minúty zvukový signál a na displeji bliká nastavený čas a symbol →|. Spotrebič sa vypne.
4. Ak chcete vypnúť signál, dotknite sa senzorového tlačidla.
5. Spotrebič vypnite.

### 7.5 Nastavenie funkcie KUCHYNSKÝ ČASOMER

Funkciu KUCHYNSKÝ ČASOMER použite, ak chcete nastaviť odpočítávanie času (maximálne 2 h 30 min). Táto funkcia neovplyvní prevádzku

rúry. KUCHYNISKÝ ČASOMER môžete použiť kedykoľvek, aj vtedy, keď je spotrebič vypnutý.

### 1. Dotknite sa .

Na displeji bliká  a "00".

2. Na prepínanie medzi funkciami slúži . Najprv nastavte sekundy, potom minúty a hodiny.
3. KUCHYNISKÝ ČASOMER nastavte pomocou  alebo  a nastavenie potvrďte pomocou .
4. Čas vynulujete tak, že sa naraz dotknete  a .
5. Dotknite sa , inak sa KUCHYNISKÝ ČASOMER spustí automaticky po piatich sekundách. Po uplynutí nastaveného času znie dve minúty zvukový signál a na displeji bliká čas 00:00 a .
6. Ak chcete vypnúť signál, dotknite sa senzorového tlačidla.

## 7.6 Nastavenie funkcie posunutého štartu.

Ak chete nastaviť spotrebič tak, aby sa automaticky neskôr zapol aj vypol, musíte použiť súčasne funkcie TRVANIE  a KONIEC . V tomto prípade najprv nastavte funkciu TRVANIE  a potom KONIEC  (pozrite si časť „Nastavenie funkcie TRVANIE“ a „Nastavenie funkcie KONIEC“).



Ak je funkcia posunutého štartu zapnutá, na displeji sa zobrazí statický symbol funkcie rúry  s bodkou a . Bodka indikuje časovú funkciu na displeji času / zvyškového tepla.

## 8. AUTOMATICKÉ PROGRAMY



### VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

Máte k dispozícii 9 automatických programov. Automatický alebo receptový

program použiť vtedy, ak nemáte s prípravou pokrmov v rúre skúsenosť alebo vám chýbajú potrebné znalosti. Na displeji sa zobrazia predvolené časy prípravy pre všetky automatické programy.

### 8.1 Automatické programy

Číslo programu	Názov programu
1	HOVĀDZIE PEČENÉ
2	PEČENÉ BRAVČOVÉ
3	CELÉ KURA
4	PIZZA
5	MUFFINY
6	SLANÝ LOTRINSKÝ KOLÁČ
7	BIELY CHLIEB
8	ZAPEČENÉ ZEMIAKY
9	LASAGNE

## 8.2 On-line recepty



Recepty pre automatické programy pre tento spotrebič nájdete na našej webovej stránke. Pri hľadaní správnej knihy receptov budete potrebovať číslo výrobku (PNC) uvedené na typovom štítku na prednom ráme vnútorného priestoru spotrebiča.

## 8.3 Automatické programy

1. Spotrebič zapnite.
2. Dotknite sa .  
Displej zobrazuje číslo automatického programu (1 – 9).
3. Automatický program zvoľte dotykom  $\wedge$  alebo  $\vee$ .
4. Dotknite sa OK alebo počkajte päť sekúnd, kým sa spotrebič automaticky nespustí.
5. Po uplynutí nastaveného času znie dve minúty zvukový signál. Symbol  $| \rightarrow |$  začne blikáť.
6. Ak chcete vypnúť signál, dotknite sa senzorového tlačidla.

# 9. POUŽÍVANIE PRÍSLUŠENSTVA



### **VAROVANIE!**

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

## 9.1 Vkladanie príslušenstva

Drôtený rošt:

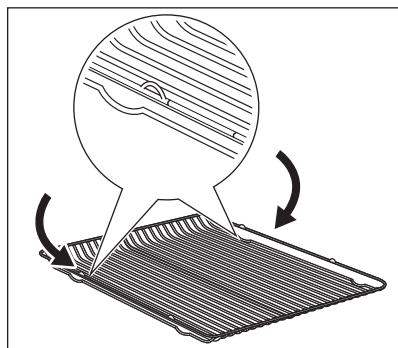
Rošt zasuňte medzi vodiace tyče zasúvacích líšt a uistite sa, že nožičky smerujú nadol.

7. Spotrebič vypnite.

## 8.4 Automatické programy so zadávaním hmotnosti

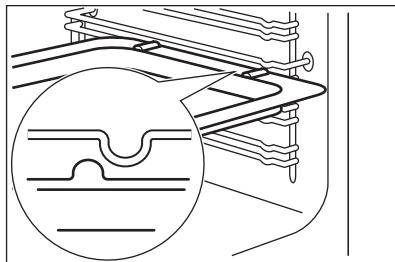
Ked' nastavíte hmotnosť mäsa, spotrebič vypočíta čas pečenia.

1. Spotrebič zapnite.
2. Dotknite sa .
3. Program so zadávaním hmotnosti nastavte pomocou dotykových tlačidiel  $\wedge$  alebo  $\vee$ .  
Displej zobrazuje: čas prípravy, symbol trvania  $| \rightarrow |$ , predvolenú hmotnosť, jednotku hmotnosti (kg, g).
4. Dotknite sa symbolu OK alebo sa nastavenia automaticky uložia po piatich sekundách.  
Spotrebič sa zapne.
5. Predvolenú hmotnosť môžete zmeniť s  $\wedge$  alebo  $\vee$ . Dotknite sa OK.
6. Po uplynutí nastaveného času znie dve minúty zvukový signál. Symbol  $| \rightarrow |$  bliká.
7. Ak chcete vypnúť signál, dotknite sa senzorového tlačidla.
8. Spotrebič vypnite.



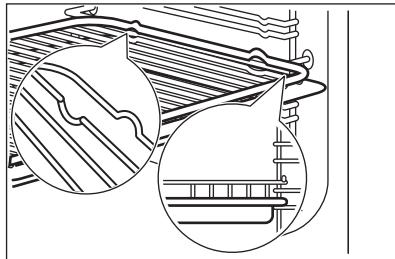
Hlboký pekáč:

Hlboký pekáč zasuňte medzi vodiace tyče zasúvacích líšt.



Drôtený rošt spolu s hlbokým pekáčom:

Hlboký pekáč zasuňte do vodiacich líšť zvolenej úrovne rúry a drôtený rošt zasuňte vyššie.



Každý kus príslušenstva má v hornej časti na pravom a ľavom okraji malé zarážky na zvýšenie bezpečnosti. Tieto zarážky zároveň zabranujú prevrhnutiu. Vysoký lem okolo roštu je zariadenie, ktoré zabranuje zošmyknutiu riadu.

## 9.2 Teleskopické lišty



Pokyny na inštaláciu teleskopických líšť si odložte na budúce použitie.

Pomocou teleskopických líšť môžete ľahšie zasúvať a vyberať rošty.

# 10. DOPLNKOVÉ FUNKCIE

## 10.1 Použitie funkcie Môj oblúbený program

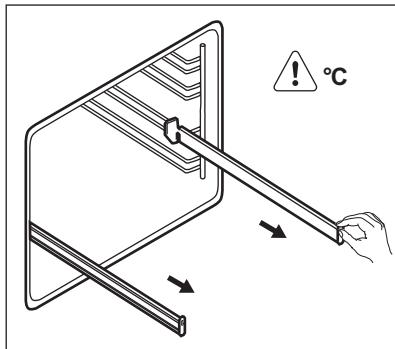
Túto funkciu použite, ak chcete uložiť oblúbené nastavenie teploty a času pre funkciu alebo program rúry.



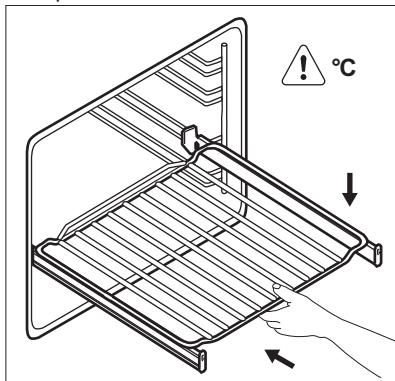
### UPOZORNENIE!

Teleskopické lišty neumývajte v umývačke riadu. Teleskopické lišty nemažte.

- Vytiahnite ľavú a pravú teleskopickú lištu.



- Položte drôtený rošt na teleskopické lišty a opatrné ich zasuňte do spotrebiča.



Pred zatvorením dvierok rúry zatlačte teleskopické lišty úplne do spotrebiča.

- Nastavte teplotu a čas pre funkciu alebo program rúry.
- Dotknite sa symbolu ☆ a podržte na ňom prst aspoň tri sekundy. Zaznie zvukový signál.
- Spotrebič vypnite.

- Ak chcete zapnúť túto funkciu,** dotknite sa symbolu . Spotrebič spustí váš oblúbený program.
- i Ak je funkcia spustená,** môžete meniť čas aj teplotu.
- Ak chcete túto funkciu vypnúť,** dotknite sa symbolu . Spotrebič vypne váš oblúbený program.

## 10.2 Používanie detskej poistky

Funkcia Detská poistka zabraňuje náhodnému zapnutiu spotrebiča.

1. Ak chcete funkciu zapnúť, spotrebič vypnite prostredníctvom . Nenastavujte funkciu rúry.
2. Dotknite sa súčasne a a podržte ich 2 sekundy.

Zaznie zvukový signál.

Na displeji sa rozsvieti SAFE.

Ak chcete vypnúť funkciu detskej poistky, zopakujte krok č. 2.

## 10.3 Používanie funkcie Blokovanie ovládania

Funkciu možno aktivovať, iba ak je spotrebič v činnosti.

Funkcia blokovania ovládania zabraňuje náhodnej zmene nastavení rúry.

1. Ak chcete funkciu aktivovať, zapnite spotrebič.
  2. Zapnite funkciu alebo nastavenie rúry.
  3. Dotknite sa súčasne symbolov a a podržte ich 2 sekundy. Zaznie zvukový signál. Na displeji sa rozsvieti Loc.
- Ak chcete vypnúť funkciu Blokovania ovládania, zopakujte krok č. 3.
- i** Spotrebič je možné vypnúť, aj keď je nastavená funkcia blokovania ovládania. Ak spotrebič vypnete, funkcia blokovania ovládania sa vypne tiež.

## 10.4 Používanie ponuky nastavení

Ponuka nastavení je prístupná len vtedy, keď je spotrebič vypnutý.

Ponuka nastavení vám umožní zapnúť alebo vypnúť funkcie v hlavnej ponuke. Na displeji sa zobrazí SET a číslo nastavenia.

Popis	Hodnota, ktorú možno nastaviť
1 UKAZOVATEĽ ZVÝŠKOVÉHO TEPLA	ZAP / VYP
2 TÓN TLAČIDLA <sup>1)</sup>	KLIK / PÍPNUTIE / VYPNÚŤ
3 CHYBOVÝ TÓN	ZAP / VYP
4 REŽIM DEMO	Aktivačný kód: 2468
5 PONUKA SERVIS	-
6 OBNOVIŤ NASTAVENIA	ÁNO / NIE

**1)** Tón senzorového tlačidla ZAP / VYP nie je možné vypnúť.

1. Keď je spotrebič vypnutý, stlačte a podržte tlačidlo 3 sekundy. Na displeji sa zobrazí SET1 a bliká „1“.
2. Tlačidlom alebo zvolte nastavenie.
3. Dotknite sa OK.
4. Pomocou alebo môžete zmeniť hodnotu daného nastavenia.
5. Dotknite sa OK.

Ak chcete opustiť ponuku nastavení, dotknite sa ① alebo sa dotknite a podržte □.

## 10.5 Automatické vypnutie

Ak je zapnutá funkcia rúry a nastavenie nezmeníte, spotrebič sa z bezpečnostných dôvodov po určitom čase vypne.

Teplota (°C)	Čas vypnutia (hod.)
30 - 115	12.5
120 - 195	8.5
200 - 245	5.5
250 - maximum	1.5

Po automatickom vypnutí môžete spotrebič znova spustiť stlačením dotykového tlačidla.



Funkcia automatického vypnutia nebude fungovať pri týchto funkciách:  
Osvetlenie, Pomalé pečenie, Trvanie, Koniec, Posunutý štart.

## 10.6 Jas displeja

Existujú dva režimy jasu displeja:

- Nočný jas – ak je spotrebič vypnutý, jas displeja je nižší v čase 22:00 až 06:00.
- Denný jas:
  - keďže spotrebič je zapnutý,
  - ak sa dotknete senzorového tlačidla počas funkcie nočného jasu (s výnimkou ZAPNÚŤ / VYPNÚŤ), displej sa na 10 sekúnd prepne späť do denného jasu,
  - ak je spotrebič vypnutý a nastavíte kuchynský časomer. Po skončení funkcie kuchynského časomera sa displej vráti späť do režimu nočného jasu.

## 10.7 Chladiaci ventilátor

Ak je spotrebič v prevádzke, automaticky sa aktivuje chladiaci ventilátor, aby udržal povrch spotrebiča chladný. Ak spotrebič vypnete, chladiaci ventilátor pokračuje v činnosti, až kým sa spotrebič neochladí.

## 10.8 Bezpečnostný termostat

Nesprávna prevádzka spotrebiča alebo chybné súčasti môžu spôsobiť nebezpečné prehriatie. Aby sa tomu predišlo, rúra je vybavená bezpečnostným termostatom, ktorý preruší dodávku energie. Po poklesе teploty sa rúra opäť automaticky zapne.

# 11. TIPY A RADY



### VAROVANIE!

Pozrite si kapitolu ohľadne bezpečnosti.



Teploty a časy pečenia uvedené v tabuľkách sú iba orientačné. Závisia od konkrétneho receptu, množstva a kvality použitých prísad.

## 11.1 Všeobecné informácie

- Spotrebič má päť úrovni na zasunutie príslušenstva. Úrovne sa číslujú smerom od dna spotrebiča.



### UPOZORNENIE!

Extra hlboký pekáč nedávajte do najnižšej úrovne.

- Spotrebič je vybavený špeciálnym systémom, ktorý cirkuluje vzduch a neustále recykluje paru. Pomocou tohto systému môžete pečiť v parnom prostredí a pripravovať pokrmy jemné vo vnútri a chrumkavé na povrchu. Skracuje čas varenia a znižuje spotrebu energie na minimum.
- V spotrebiči alebo na sklenených paneloch dvierok sa môže kondenzovať vlhkosť. Je to normálne. Pri otváraní dvierok počas pečenia

vždy ustúpte od spotrebiča. V záujme zniženia kondenzácie nechajte spotrebič zapnutý 10 minút pred varením.

- Vlhkosť odstráňte po každom použití spotrebiča.
- Neumiestňujte predmety priamo na dno rúry ani nepriskrývajte časti rúry alebo jej príslušenstvo alobalom. Mohlo by to zmeniť výsledky pečenia a poškodiť smalt.

## 11.2 Pečenie koláčov

- Neotvárajte dvierka rúry pred uplynutím 3/4 nastaveného času pečenia.
- Ak pri pečení používate súčasne dva plechy, nechávajte medzi nimi jednu voľnú úroveň.

## 11.3 Pečenie mäsa a rýb

- Na prípravu nadmerne mastných pokrmov použite hlboký pekáč, aby

## 11.5 Tabuľka pečenia

### Koláče

Pokrm	Horný/dolný ohrev		Skutočné teplovzdušné pečenie		Čas (min)	Poznámky
	Teplota (°C)	Úroveň v rúre	Teplota (°C)	Úroveň v rúre		
Šľahané cestá	170	2	160	3 (2 a 4)	45 - 60	Vo forme na koláče
Linecké cesto	170	2	160	3 (2 a 4)	20 - 30	Vo forme na koláče
Tvarohový koláč	170	1	165	2	80 - 100	V 26 cm forme na koláče
Jablkový koláč <sup>1)</sup>	170	2	160	2 (vľavo a vpravo)	80 - 100	Vo dvoch 20 cm formánoch na koláče na drôtenom rošte
Závin	175	3	150	2	60 - 80	Na plechu na pečenie

ste predišli vytvoreniu škvŕn, ktoré môžu byť trvalé.

- Pred krájaním mäsa ho nechajte odstáť približne 15 minút, aby z neho nevytieckla šťava.
- Aby počas pečenia v rúre nevznikalo príliš mnoho dymu, pridajte do hlbokého pekáča trochu vody. Kondenzáciu dymu zabránite, ak vodu pridáte vždy, keď sa odparí.

## 11.4 Čas pečenia

Čas pečenia závisí od typu pokrmu, jeho konzistencie a objemu.

Spočiatku sledujte priebeh pečenia. Pri používaní spotrebiča sami zistíte najvhodnejšie nastavenia (varný stupeň, čas pečenia, atď.) pre kuchynský riad, recepty a množstvá, ktoré používate.

Pokrm	Horný/dolný ohrev		Skutočné teplovzdušné pečenie		Čas (min)	Poznámky
	Teplota (°C)	Úroveň v rúre	Teplota (°C)	Úroveň v rúre		
Torta s džemom	170	2	165	2 (vľavo a vpravo)	30 - 40	V 26 cm forme na koláče
Piškótový koláč	170	2	150	2	40 - 50	V 26 cm forme na koláče
Vianočná štola/ Biskupský chlebiček <sup>1)</sup>	160	2	150	2	90 - 120	V 20 cm forme na koláče
Slivkový koláč <sup>1)</sup>	175	1	160	2	50 - 60	Vo forme na chlieb
Drobné pečivo – jedna úroveň <sup>1)</sup>	170	3	150 - 160	3	20 - 30	Na plechu na pečenie
Drobné pečivo – dve úrovne <sup>1)</sup>	-	-	140 - 150	2 a 4	25 - 35	Na plechu na pečenie
Drobné pečivo – tri úrovne <sup>1)</sup>	-	-	140 - 150	1, 3 a 5	30 - 45	Na plechu na pečenie
Sušienky/ ploché pečivo – jedna úroveň	140	3	140 - 150	3	25 - 45	Na plechu na pečenie
Sušienky/ ploché pečivo – dve úrovne	-	-	140 - 150	2 a 4	35 - 40	Na plechu na pečenie
Sušienky/ ploché pečivo – tri úrovne	-	-	140 - 150	1, 3 a 5	35 - 45	Na plechu na pečenie

Pokrm	Horný/dolný ohrev		Skutočné teplovzdušné pečenie		Čas (min)	Poznámky
	Teplota (°C)	Úroveň v rúre	Teplota (°C)	Úroveň v rúre		
Snehové pusinky – jedna úroveň	120	3	120	3	80 - 100	Na plechu na pečenie
Snehové pusinky – dve úrovne <sup>1)</sup>	-	-	120	2 a 4	80 - 100	Na plechu na pečenie
Bucht- ičky <sup>1)</sup>	190	3	190	3	12 - 20	Na plechu na pečenie
Veterníky – jedna úroveň	190	3	170	3	25 - 35	Na plechu na pečenie
Veterníky – dve úrovne	-	-	170	2 a 4	35 - 45	Na plechu na pečenie
Plochý koláč	180	2	170	2	45 - 70	V 20 cm forme na koláče
Biskupský chlebíček	160	1	150	2	110 - 120	V 24 cm forme na koláče
Viktóriin koláč <sup>1)</sup>	170	1	160	2 (vľavo a vpravo)	30 - 50	V 20 cm forme na koláče

<sup>1)</sup> Rúru predhrievajte 10 minút.

### Chlieb a pizza

Pokrm	Horný/dolný ohrev		Skutočné teplovzdušné pečenie		Čas (min)	Poznámky
	Teplota (°C)	Úroveň v rúre	Teplota (°C)	Úroveň v rúre		
Biely chlieb <sup>1)</sup>	190	1	190	1	60 - 70	1 – 2 kusy, hmotnosť jedného kusa 500 g

Pokrm	Horný/dolný ohrev		Skutočné teplovzdušné pečenie		Čas (min)	Poznámky
	Teplota (°C)	Úroveň v rúre	Teplota (°C)	Úroveň v rúre		
Ražný chlieb	190	1	180	1	30 - 45	Vo forme na chlieb
Rožky 1)	190	2	180	2 (2 a 4)	25 - 40	6 – 8 rožkov na plechu na pečenie
Pizza 1)	230 - 250	1	230 - 250	1	10 - 20	Na plechu na pečenie alebo v hlbokom pekáči
Čajové pečivo <sup>1)</sup>	200	3	190	3	10 - 20	Na plechu na pečenie

1) Rúru predhrievajte 10 minút.

### Zapekané jedlá

Pokrm	Horný/dolný ohrev		Skutočné teplovzdušné pečenie		Čas (min)	Poznámky
	Teplota (°C)	Úroveň v rúre	Teplota (°C)	Úroveň v rúre		
Zapekané cestoviny	200	2	180	2	40 - 50	Vo forme
Zapekaná zelenina	200	2	175	2	45 - 60	Vo forme
Slané koláče <sup>1)</sup>	180	1	180	1	50 - 60	Vo forme
La-sagne 1)	180 - 190	2	180 - 190	2	25 - 40	Vo forme
Cannelloni <sup>1)</sup>	180 - 190	2	180 - 190	2	25 - 40	Vo forme

1) Rúru predhrievajte 10 minút.

**Mäso**

Pokrm	Horný/dolný ohrev		Skutočné teplovzdušné pečenie		Čas (min)	Poznámky
	Teplota (°C)	Úroveň v rúre	Teplota (°C)	Úroveň v rúre		
Hovädzie	200	2	190	2	50 - 70	Na drôtenom rošte
Bravčové	180	2	180	2	90 - 120	Na drôtenom rošte
Telacie	190	2	175	2	90 - 120	Na drôtenom rošte
Krvavý anglický rozbití	210	2	200	2	50 - 60	Na drôtenom rošte
Stredne prepečený anglický rozbití	210	2	200	2	60 - 70	Na drôtenom rošte
Prepečený anglický rozbití	210	2	200	2	70 - 75	Na drôtenom rošte
Bravčové pliecko	180	2	170	2	120 - 150	S kožou
Bravčové koleno	180	2	160	2	100 - 120	2 kusy
Jahňacie	190	2	175	2	110 - 130	Stehno
Kurča	220	2	200	2	70 - 85	Vcelku
Morka	180	2	160	2	210 - 240	Vcelku
Kačka	175	2	220	2	120 - 150	Vcelku
Hus	175	2	160	1	150 - 200	Vcelku
Králik	190	2	175	2	60 - 80	Porciovaný
Zajac	190	2	175	2	150 - 200	Porciovaný
Bažant	190	2	175	2	90 - 120	Vcelku

**Ryba**

Pokrm	Horný/dolný ohrev		Skutočné teplovzdušné pečenie		Čas (min)	Poznámky
	Teplota (°C)	Úroveň v rúre	Teplota (°C)	Úroveň v rúre		
Pstruh/pražma morská	190	2	175	2	40 - 55	3 – 4 ryby
Tuniak/losos	190	2	175	2	35 - 60	4 – 6 filiet

**11.6 Grilovanie**

Pred pečením prázdnu rúru predhrievajte asi 3 minúty.

Pokrm	Množstvo		Teplota (°C)	Čas (min)		Úroveň v rúre
	Kusy	(g)		1. strana	2. strana	
Steaky z filiet	4	800	max.	12 - 15	12 - 14	4
Hovädzie steaky	4	600	max.	10 - 12	6 - 8	4
Klobásy	8	-	max.	12 - 15	10 - 12	4
Bravčové kotlety	4	600	max.	12 - 16	12 - 14	4
Kurča (rozdelené na 2 časti)	2	1000	max.	30 - 35	25 - 30	4
Kebaby	4	-	max.	10 - 15	10 - 12	4
Kuracie prsia	4	400	max.	12 - 15	12 - 14	4
Hambur- ger	6	600	max.	20 - 30	-	4
Fileta z ryby	4	400	max.	12 - 14	10 - 12	4
Zapekané sendviče	4 - 6	-	max.	5 - 7	-	4
Hriankы	4 - 6	-	max.	2 - 4	2 - 3	4

## 11.7 Turbo gril

### Hovädzie mäso

Pokrm	Množstvo	Teplota (°C)	Čas (min)	Úroveň v rúre
Hovädzie pečené alebo fileta, neprepečené <sup>1)</sup>	na cm hrúbky	190 - 200	5 - 6	1 alebo 2
Hovädzie pečené alebo fileta, stredne prepečené <sup>1)</sup>	na cm hrúbky	180 - 190	6 - 8	1 alebo 2
Hovädzie pečené alebo fileta, prepečené <sup>1)</sup>	na cm hrúbky	170 - 180	8 - 10	1 alebo 2

1) Rúru predharejte.

### Bravčové mäso

Pokrm	Množstvo (kg)	Teplota (°C)	Čas (min)	Úroveň v rúre
Pliecko, krkovička, stehno	1 - 1.5	160 - 180	90 - 120	1 alebo 2
Kotleta, rebierka	1 - 1.5	170 - 180	60 - 90	1 alebo 2
Sekaná	0.75 - 1	160 - 170	50 - 60	1 alebo 2
Bravčové koleno (predvarené)	0.75 - 1	150 - 170	90 - 120	1 alebo 2

### Teľacie mäso

Pokrm	Množstvo (kg)	Teplota (°C)	Čas (min)	Úroveň v rúre
Pečená teľacia	1	160 - 180	90 - 120	1 alebo 2
Teľacie koleno	1.5 - 2	160 - 180	120 - 150	1 alebo 2

### Jahňacie

Pokrm	Množstvo (kg)	Teplota (°C)	Čas (min)	Úroveň v rúre
Jahňacie stehno, pečené jahňacie	1 - 1.5	150 - 170	100 - 120	1 alebo 2
Jahňaci chrbát	1 - 1.5	160 - 180	40 - 60	1 alebo 2

### Hydina

Pokrm	Množstvo (kg)	Teplota (°C)	Čas (min)	Úroveň v rúre
Časti hydiny	0,2 - 0,25 každá	200 - 220	30 - 50	1 alebo 2

Pokrm	Množstvo (kg)	Teplota (°C)	Čas (min)	Úroveň v rúre
Kurča, polovica	0,4 - 0,5 každá	190 - 210	35 - 50	1 alebo 2
Kurča, vykŕmené	1 - 1.5	190 - 210	50 - 70	1 alebo 2
Kačka	1.5 - 2	180 - 200	80 - 100	1 alebo 2
Hus	3.5 - 5	160 - 180	120 - 180	1 alebo 2
Morka	2.5 - 3.5	160 - 180	120 - 150	1 alebo 2
Morka	4 - 6	140 - 160	150 - 240	1 alebo 2

### Ryba (v pare)

Pokrm	Množstvo (kg)	Teplota (°C)	Čas (min)	Úroveň v rúre
Celá ryba	1 - 1.5	210 - 220	40 - 60	1 alebo 2

## 11.8 Vlhký horúci vzduch

 Počas prípravy jedla otvárajte dvierka spotrebiča, iba ak je to nevyhnutné.

Pokrm	Teplota (°C)	Čas (min)	Úroveň v rúre
Zapečené cestoviny	190 - 200	45 - 55	2
Zapečené zemiaky	160 - 170	60 - 75	2
Moussaka	180 - 200	75 - 90	2
Lasagne	160 - 170	55 - 70	2
Cannelloni	170 - 190	65 - 75	2
Chlebový pudding	150 - 160	75 - 90	2
Ryžový pudding	170 - 190	45 - 60	2
Jablkový koláč	150 - 160	75 - 85	2
Biely chlieb	180 - 190	50 - 60	2

## 11.9 Pomalé pečenie

Túto funkciu použite na prípravu chudých, jemných kúskov mäsa a rýb. Túto funkciu nemôžete použiť pre niektoré recepty ako napr. dusené mäso alebo mastné bravčové pečené.

Počas prvých 10 minút môžete nastaviť teplotu rúry v rozsahu od 80 °C do 150

°C. Predvolená teplota je 90 °C. Po nastavení teploty bude rúra ďalej piečť pri 80 °C. Pri príprave hydin nepoužívajte túto funkciu.



Pri použití tejto funkcie pripravujte vždy pokrm bez pokrievky.

1. Máso prudko opečte na pekáči na varnom paneli pri vysokej teplote – asi 1 až 2 minúty zo všetkých strán.
2. Máso v horúcom pekáči vložte do rúry na drôtený rošt.
3. Zvoľte funkciu Pomalé pečenie.

Pokrm	Množstvo	Teplota (°C)	Čas (min)	Úroveň v rúre
Hovädzie pečené	1000 – 1 500 g	120	120 - 150	1
Hovädzie filé	1000 – 1 500 g	120	90 - 150	3
Pečené telacie	1000 – 1 500 g	120	120 - 150	1
Steaky	200 – 300 g	120	20 - 40	3

## 11.10 Rozmrazovanie

Pokrm	Množstvo (g)	Čas rozmrzovania (min.)	Dodatočný čas rozmrzovania (v min.)	Poznámky
Kurča	1000	100 - 140	20 - 30	Kurča položte na obrátený tanierik vložený do veľkého taniera. Po uplynutí polovice času obráťte.
Mäso	1000	100 - 140	20 - 30	Po uplynutí polovice času obráťte.
Mäso	500	90 - 120	20 - 30	Po uplynutí polovice času obráťte.
Pstruh	150	25 - 35	10 - 15	-
Jahody	300	30 - 40	10 - 20	-
Maslo	250	30 - 40	10 - 15	-
Smotana	2 x 200	80 - 100	10 - 15	Smotana sa dá výborne vyšľahať, aj keď je čiasťočne zamrznutá.
Torta	1400	60	60	-

## 11.11 Zaváranie - Dolný ohrev

- Používajte len zaváracie poháre rovnakej veľkosti dostupné na trhu.
- Nepoužívajte poháre so skrutkovacím viečkom ani s bajonetovým uzáverom ani plechovky.
- Pri tejto funkcií použite prvú úroveň zdola.
- Na plech na pečenie nedávajte viac než šesť litrových zaváracích pohárov.
- Poháre rovnomerne naplňte a zatvorte.
- Poháre sa nesmú navzájom dotýkať.
- Do plechu na pečenie nalejte približne 1/2 litra vody, aby sa v rúre vytvorila dostatočná vlhkosť.

- Ked' tekutina v pohároch začne vriť (asi po 35 - 60 minútach pri jednolitrových pohároch), rúru vypnite alebo znížte teplotu na 100 °C (pozrite si tabuľku).

**Mäkké ovocie**

Pokrm	Teplota (°C)	Čas varenia, kým tekutina nezačne slabo vriť (v min.)	Ďalšie varenie pri 100 °C (min.)
Jahody/čučoriedky/ maliny/zrelé egreše	160 - 170	35 - 45	-

**Kôstkovice**

Pokrm	Teplota (°C)	Čas varenia, kým tekutina nezačne slabo vriť (v min.)	Ďalšie varenie pri 100 °C (min.)
Hrušky/dule/slivky	160 - 170	35 - 45	10 - 15

**Zelenina**

Pokrm	Teplota (°C)	Čas varenia, kým tekutina nezačne slabo vriť (v min.)	Ďalšie varenie pri 100 °C (min.)
Mrkvka <sup>1)</sup>	160 - 170	50 - 60	5 - 10
Uhorky	160 - 170	50 - 60	-
Miešaná zelenina	160 - 170	50 - 60	5 - 10
Kaleráb/hrášok/ špargľa	160 - 170	50 - 60	15 - 20

1) Po vypnutí rúry nechajte odstáť.

**11.12 Sušenie - Teplovzdušné pečenie**

vypnite, otvorte dvierka, pokrm nechajte na jednu noc vychladnúť a až potom dokončíte sušenie.

- Plechy pokryte papierom odolným voči tuku alebo papierom na pečenie.
- Aby ste dosiahli lepší výsledok, po uplynutí polovice času sušenia rúru

**Zelenina**

Pokrm	Teplota (°C)	Čas (hod.)	Úroveň v rúre	
			1 úroveň	2 úrovne
Strukoviny	60 - 70	6 - 8	3	1 / 4
Paprika	60 - 70	5 - 6	3	1 / 4

Pokrm	Teplota (°C)	Čas (hod.)	Úroveň v rúre	
			1 úroveň	2 úrovne
Zelenina na kvasenie	60 - 70	5 - 6	3	1 / 4
Huby	50 - 60	6 - 8	3	1 / 4
Bylinky	40 - 50	2 - 3	3	1 / 4

**Ovocie**

Pokrm	Teplota (°C)	Čas (hod.)	Úroveň v rúre	
			1 úroveň	2 úrovne
Slivky	60 - 70	8 - 10	3	1 / 4
Marhule	60 - 70	8 - 10	3	1 / 4
Jablkové plátky	60 - 70	6 - 8	3	1 / 4
Hrušky	60 - 70	6 - 9	3	1 / 4

## 12. OŠETROVANIE A ČISTENIE

**VAROVANIE!**

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### 12.1 Poznámky k čisteniu

- Prednú stranu spotrebiča očistite mäkkou handričkou namočenou v teplej vode s príavkom čistiaceho prostriedku.
- Na čistenie kovových povrchov použite príslušný čistiaci prostriedok.
- Vnútro spotrebiča vycistite po každom použití. Hromadenie tuku alebo zvyškov jedáľ môže mať na následok vznik požiaru. Riziko je vyššie pri grilovacom pekáči.
- Odolné nečistoty odstráňte špeciálnym čistiacim prostriedkom pre rúry na pečenie.
- Po každom použití vycistite všetko príslušenstvo a nechajte ho uschnúť. Použite mäkkú handričku namočenú v teplej vode s príavkom čistiaceho prostriedku.
- Ak máte príslušenstvo s neleplivým povrhom, nečistite ho agresívnymi prostriedkami, ostrými predmetmi ani v umývačke riadu. Môže to spôsobiť poškodenie neprílnavého povrchu.

### 12.2 Antikorové alebo hliníkové spotrebiče



Dvierka rúry čistite iba vlhkou handričkou alebo špongiou. Vysušte ich mäkkou handričkou. Nikdy nepoužívajte oceľové drôtenky, kyseliny ani abrazívne materiály, ktoré by mohli poškodiť povrch rúry. S rovnakou obozretnosťou čistite aj ovládaci panel rúry.

### 12.3 Čistenie tesnenia dvierok

- Tesnenie dvierok pravidelne kontrolujte. Tesnenie dvierok je uložené okolo rámu vnútorného priestoru rúry. Ak je tesnenie dvierok poškodené, spotrebič nepoužívajte. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
- Pokyny k čisteniu tesnenia dvierok nájdete vo všeobecných informáciách o čistení.

## 12.4 Vybranie zasúvacích líšt a katalytickej panelov

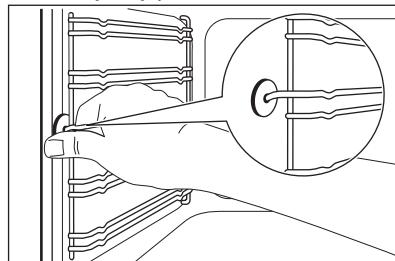
Pri čistení rúry z nej vyberte zasúvacie líšty a katalytickej panelov.



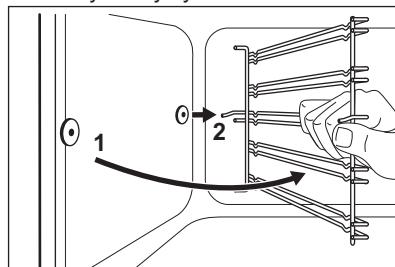
### UPOZORNENIE!

Pri vyberaní zasúvacích líšt postupujte veľmi opatrne. Katalytickej panely nie sú pripojené k stenám rúry a pri vyberaní zasúvacích líšt môžu vypadávať.

1. Odtiahnite prednú časť zasúvacích líšt od bočnej steny. Druhou rukou pridržiavajte zadné vodiace líšty a katalytický panel.



2. Potiahnite zadnú časť líšt od bočnej steny a líšty vyberte.



Pri inštalácii zasúvacích líšt zvoľte opačný postup.



Upozornenie: kolíky na teleskopických lístach musia smerovať dopredu.

## 12.5 Katalytickej čistenie



### UPOZORNENIE!

Katalytický povrch nečistite sprejmi na rúry, abrazívnymi čistiaci prostriedkami, saponátnymi ani inými čistiaci prostriedkami. Môže dôjsť k poškodeniu katalytickej povrchu.



Zmena farby katalytickej povrchu alebo flaky nemajú negatívny vplyv na katalytickej vlastnosti.



### VAROVANIE!

Pri čistení rúry pri vysokej teplote k spotrebiciu nepúšťajte deti. Povrch rúry sa veľmi rozpáli a hrozí nebezpečenstvo popálenia.



Pred aktivovaním katalytickej čistenia vyberte z rúry všetko príslušenstvo.

Steny s katalytickou povrchovou úpravou sú samočistiace. Absorbujú tuk, ktorý sa na stenách usádza pri prevádzke spotrebiciu.

V záujme podpory samočistiaceho procesu pravidelne zohrevajte rúru bez jedla vo vnútri:

1. Dno rúry vycistite teplou vodou a umývacím prostriedkom. Potom ho vysušte.
2. Nastavte funkciu □.
3. Teplotu v rúre nastavte na 250 °C a rúru nechajte zapnutú 1 hodinu.
4. Keď spotrebič vychladne, vycistite ho mäkkou navlhčenou špongiou.

## 12.6 Čistenie dvierok rúry

Dvierka rúry majú tri sklenené panely. Dvierka rúry a vnútorné sklenené panely môžete vybrať a vycistiť ich.



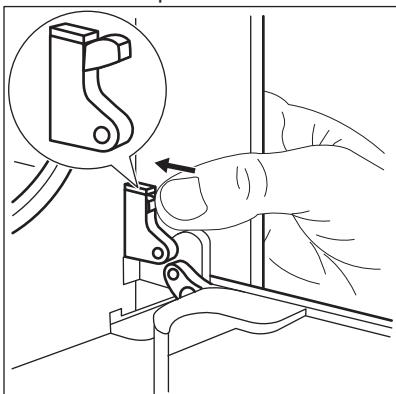
Ak by ste sa pokúšali vnútorné sklenené panely vybrať, kým sú dvierka namontované, mohli by sa dvierka zatvoriť.



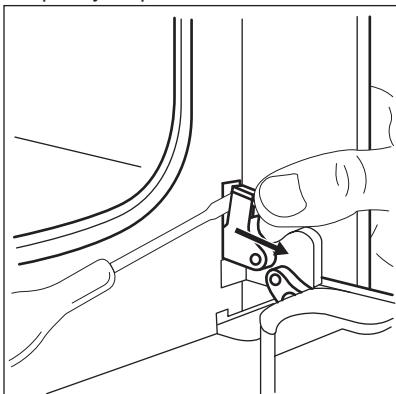
### **UPOZORNENIE!**

Spotrebič nepoužívajte bez sklenených panelov.

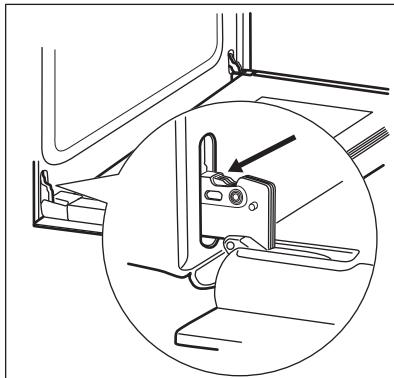
1. Úplne otvorte dvierka a nájdite záves na pravej strane dverok.
2. Zatlačte na uťahovací prvok, kym sa nestiahne späť.



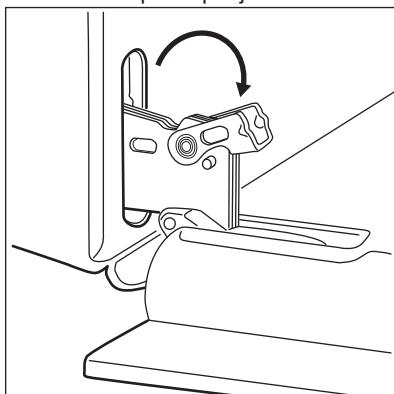
3. Jednou rukou podržte zatlačený prvok. Druhou rukou pomocou skrutkovača nadvihnite a otočte príchytku pravého závesu.



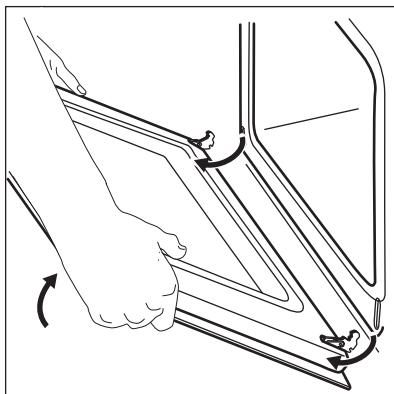
4. Nájdite záves na ľavej strane dverok.



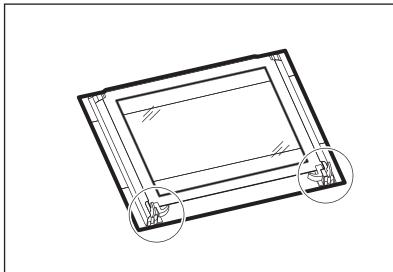
5. Nadvihnite príchytku na ľavom závese a preklopte ju.



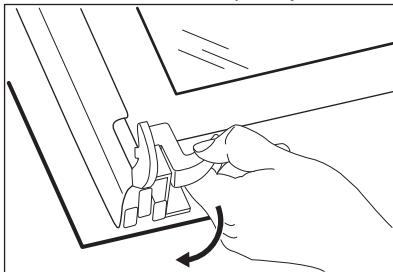
6. Dvierka rúry privrite do polovice, aby zostali v prvej otvorennej polohe. Potom ich potiahnite vpred a vyberte z lôžka.



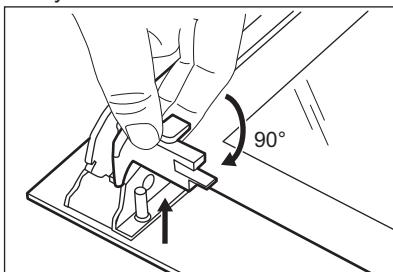
7. Dvierka položte na mäkkú tkaninu na stabilný povrch.



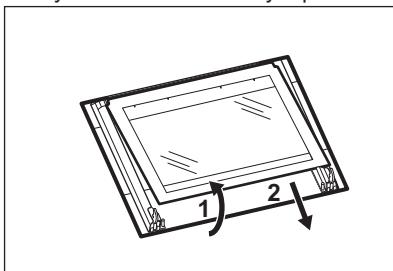
8. Uvoľnite blokovací systém a vyberte vnútorné sklenené panely.



9. Otočte obidve úchytky o 90° a vyberte ich z ich lôžok.



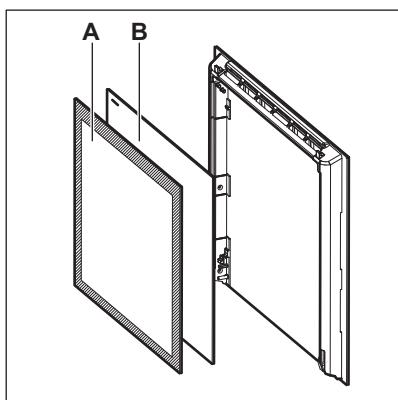
10. Sklenené panely jeden za druhým najprv opatrnne nadvihnite a potom vyberte. Začnite vrchným panelom.



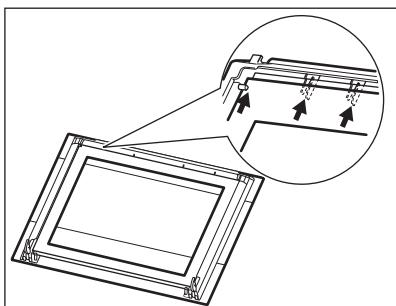
11. Sklenené panely umyte vodou s prídavkom saponátu. Sklenené panely opatrne osušte.

Po dokončení čistenia nainštalujte sklenené panely a dverka rúry. Zvolte opačný postup.

Dbajte na to, aby ste sklenené panely (A a B) namontovali späť v správnom poradí. Prvý panel (A) má dekoratívny rám. Povrch s potlačou musí smerovať do vnútra dverok. Po montáži skontrolujte, či nie je povrch rámu skleneného panela (A) na mieste potlače na dotyk drsný.



Uistite sa, že stredný sklenený panel je namontovaný správne.



## 12.7 Výmena osvetlenia

Na spodnú časť dutiny spotrebiča položte handričku. Zabráňte tak poškodeniu skleného krytu a vnútra rúry.

**VAROVANIE!**

Hrozí nebezpečenstvo usmrtenia elektrickým prúdom! Pred výmenou žiarovky odpojte poistku. Žiarovka a sklenený kryt žiarovky môžu byť horúce.

**UPOZORNENIE!**

Halogénovú žiarovku vždy držte cez tkaninu, aby ste predišli pripáleniu zvyškov mastnoty na žiarovke.

1. Spotrebič vypnite.
2. Odstráňte poistiky z poistkovej skrine alebo prerušte elektrický obvod.

**Zadné svetlo**

1. Sklenený kryt otočte proti smeru hodinových rúčičiek a vyberte ho.
2. Sklenený kryt vyčistite.
3. Nahradte žiarovku inou vhodnou žiarovkou odolnou teplotám do 300 °C.
4. Nasadte sklenený kryt.

## 13. RIEŠENIE PROBLÉMOV

**VAROVANIE!**

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### 13.1 Čo robiť, keď...

Problém	Možné príčiny	Riešenie
Rúra sa nedá zapnúť ani používať.	Rúra nie je pripojená k zdroju elektrického napájania alebo je pripojená nesprávne.	Skontrolujte, či je rúra správne pripojená k zdroju elektrického napájania (pozrite si schému pripojenia).
Rúra sa nezohrieva.	Rúra je vypnutá.	Zapnite rúru.
Rúra sa nezohrieva.	Nie sú nastavené hodiny.	Nastavte hodiny.
Rúra sa nezohrieva.	Nie sú nastavené potrebné nastavenia.	Skontrolujte, či sú nastavenia správne.
Rúra sa nezohrieva.	Aktivovalo sa automatické vypínanie.	Pozrite si časť „Automatické vypínanie“.
Rúra sa nezohrieva.	Je zapnutá detská poistka.	Pozrite si časť „Používanie funkcie Detská poistka“.
Rúra sa nezohrieva.	Poistka je vypálená.	Skontrolujte, či je príčinou poruchy práve poistka. Ak sa poistka vypáli opakovane, obráťte sa na kvalifikovaného elektrikára.
Nesvieti žiarovka.	Žiarovka je vypálená.	Žiarovku vymeňte.
Displej pri vypnutom spotrebiči nezobrazuje čas.	Displej je vypnutý.	Ak chcete displej opäť zapnúť, dotknite sa naraz  a .

Problém	Možné príčiny	Riešenie
Príprava jedla trvá veľmi dlho alebo naopak, jedlá sú hotové príliš rýchlo.	Teplota je príliš nízka alebo príliš vysoká.	V prípade potreby upravte teplotu. Postupujte podľa pokynov v návode.
Vnútri rúry a na jedlách sa zráža para a vytvára sa skondenzovaná voda.	Jedlo ste nechali v rúre príliš dlho.	Po ukončení pečenia nechávajte jedlá v rúre dlhšie ako 15 – 20 minút.
Na displeji sa zobrazí „C3“.	Funkcia čistenia vôbec nepracuje. Nezavreli ste úplne dvierka rúry alebo je nefunkčné blokovanie dverí.	Úplne zatvorite dvierka.
Na displeji je zobrazený chybový kód, ktorý nie je v tabuľke.	Došlo k poruche elektriky.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pomocou domovej poistky alebo bezpečnostného vypínača v poistkovej skriní vypnite rúru a znova ju zapnite.</li> <li>Ak sa na displeji znova zobrazí chybový kód, obráťte sa na oddelenie starostlivosti o zákazníka.</li> </ul>
Spotrebič je zapnutý, ale sa nezohrieva. Ventilátor nefunguje. Na displeji sa zobrazí "Demo".	Je aktivovaný ukážkový režim.	Pozrite si časť „Používanie ponuky nastavení“ v kapitole „Doplňkové funkcie“.

## 13.2 Servisné údaje

Ak problém nedokážete odstrániť sami, zavolajte predajcu alebo autorizované servisné stredisko.

Údaje potrebné pre autorizované servisné stredisko nájdete na typovom

štítku. Typový štítok sa nachádza na prednom ráme vnútorného priestoru spotrebiča. Neodstraňujte typový štítok z vnútorného priestoru spotrebiča.

### Odporučame, aby ste si sem zapísali tieto údaje:

Model (MOD.) .....

Číslo výrobku (PNC) .....

Sériové číslo (S.N.) .....

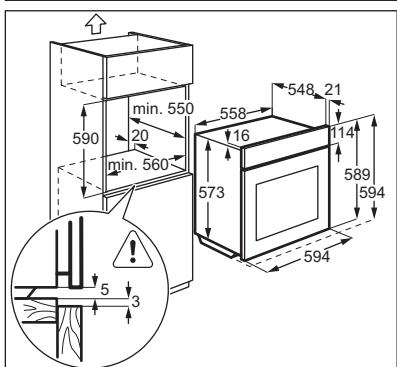
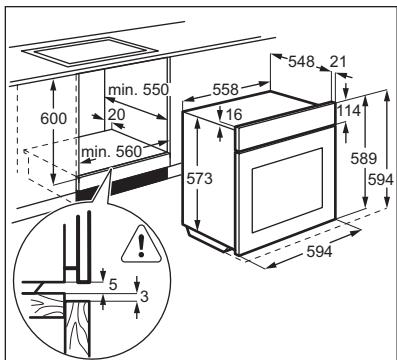
## 14. INŠTALÁCIA



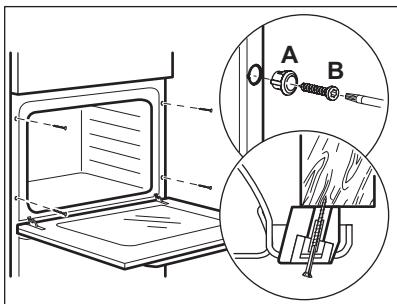
### VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

## 14.1 Zabudovanie



## 14.2 Upevnenie spotrebiča k linke



## 14.3 Elektrická inštalácia



Výrobca nenesie zodpovednosť v prípade, že nedodržíte bezpečnostné pokyny uvedené v príslušných kapitolách.

Tento spotrebič sa dodáva s napájacou zástrčkou a káblom.

## 14.4 Kábel

Typy kálov použiteľných pre inštaláciu alebo výmenu:

H07 RN-F, H05 RN-F, H05 RRF, H05 VV-F, H05 V2V2-F (T90), H05 BB-F

Prierez kábla určite podľa celkového výkonu uvedeného na typovom štítku. Môžete si tiež pozrieť údaje uvedené v tabuľke:

Celkový výkon (W)	Prierez kábla (mm <sup>2</sup> )
maximálne 1 380	3 x 0.75
maximálne 2 300	3 x 1
maximálne 3 680	3 x 1.5

Uzemňovací kábel (zeleno/žltý kábel) musí byť o 2 cm dlhší ako fázový a nulový kábel (modrý a hnedý kábel).

## 15. ENERGETICKÁ ÚČINNOSŤ

### 15.1 Dátový list produktu a informácie o produkте podľa EU 65-66/2014

Názov dodávateľa	Electrolux
Model	EOA5750AOX
Index energetickej účinnosti	81.2
Energetická trieda	A+
Spotreba energie pri štandardnom naplnení, tradičný režim	0.93 kWh/cyklus
Spotreba energie pri štandardnom naplnení, režim s ventilátorom	0.69 kWh/cyklus
Počet dutín	1
Zdroj tepla	Elektrina
Hlasitosť	72 l
Typ rúry	Zabudovateľná rúra
Hmotnosť	35.7 kg

EN 60350-1 - Elektrické varné spotrebiče pre domácnosť. Časť 1: Sporáky, rúry, parné rúry a grily. Metódy merania výkonových parametrov.

### 15.2 Šetrenie energie

Spotrebič má funkcie, ktoré vám pomôžu usporiť energiu pri každodennom pečení.

- **Všeobecné rady**

- Uistite sa, že počas prevádzky spotrebiča sú dvierka rúry správne zatvorené a počas pečenia ich zbytočne neotvárajte.
- Úsporu energie podporíte použitím kovového riadu.
- Ak je to možné, vložte pokrm do rúry bez predhrievania.
- Ak proces pečenia pokrmu trvá viac ako 30 minút, 3-10 minút pred ukončením pečenia (v závislosti od času pečenia) znížte teplotu v rúre na minimum. Pokrm sa bude naďalej piecť vďaka zvyškovému teplu v rúre.
- Zvyškové teplo použite na ohrev ostatných pokrmov.

- **Pečenie s ventilátorom** - ak je to možné, použite funkcie pečenia s ventilátorom, aby ste ušetrili energiu.

- **Zvyškové teplo**

- Pri niektorých funkciách rúry sa ohrevné články automaticky vypnú približne o 10 % skôr, ak je zapnutý program s časovou funkciou (Trvanie, Koniec, Posunutý start) a čas pečenia je dlhší ako 30 minút. Ventilátor a osvetlenie budú naďalej v činnosti.

- **Pečenie s vypnutým osvetlením** - vypnite osvetlenie počas pečenia a zapnite ho, iba keď ho potrebujete.

- **Uchovanie teploty jedla** - ak chcete jedlo uchovať teplé pomocou zvyškového tepla, zvoľte najnižšie možné nastavenie teploty. Na displeji sa zobrazí zvyšková teplota.

- Ak použijete funkciu **Vlhký horúci vzduch**, osvetlenie sa po 30 sekundách vypne. Osvetlenie môžete opäť zapnúť, ale zníži to očakávanú úsporu energie.

- **Vypnutie displeja** – v prípade potreby môžete displej úplne vypnúť.

Dotknite sa naraz  a  a podržte ich, až kým displej nezhasne. Týmto krokom sa spotrebič tiež zapína.

## 16. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Materiály označené symbolom

 odovzdajte na recykláciu.  Obal hodťte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Nelikvidujte

spotrebiče označené symbolom spolu s

 odpadom z domácnosti.  Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.







[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)



867324103-A-262016

CE

